

**Zeitschrift:** Tec21  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 33/34: Paradiese bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## BMW-Erlebnis- und Auslieferungszentrum, München

(pd) Eine aus 17 Preisrichtern bestehende Jury hat die vier Gewinner des internationalen Architektenwettbewerbs für das BMW Erlebnis- und Auslieferungszentrum gewählt. Die Aufgabe des Wettbewerbs bestand darin, auf dem 2,5 Hektaren grossen Areal einen zentralen Ort der Kommunikation und Begegnung für Kunden und die breite Öffentlichkeit zu schaffen. Der Gebäudekomplex soll einen städtebaulichen Akzent setzen und sich harmonisch zwischen benachbartem Olympiagelände und BMW Museum einfügen.

Aus mehr als 270 Bewerbungen wurden 27 Vorschläge aus 10 Nationen für den Projektwettbewerb ausgewählt. Hieraus qualifizierten sich acht Teilnehmer für die Schlussrunde. Mit dem ersten Platz wurden ex aequo die Teams Coop Himmelblau, Wien und Sauerbruch Hutton, Berlin ausgezeichnet. Der dritte und vierte Platz gingen an Zaha Hadid, London, und Morphosis, Santa Monica. Das Preisgeld für die beiden erstplatzierten Teams beträgt 43 000 Euro, für den dritten Platz 24 000 Euro und für den vierten Platz 12 000 Euro.

Im Laufe des Spätsommers wird der Autokonzern entscheiden, welches der ausgezeichneten Planungsteams mit der Weiterbearbeitung beauftragt werden soll.

## Wiederaufbau Dorfkern Gondo VS

Die schwere Unwetterkatastrophe vom 14. Oktober vergangenen Jahres hatte im 160 Einwohner zählenden Gondo 13 Menschen in den Tod gerissen und fast die Hälfte des Dorfkerns zerstört sowie den denkmalgeschützten Stockalperturm schwer in Mitleidenschaft gezogen. Unterstützt von der Glückskette, dem Bund Schweizer Architekten und dem Schweizer Heimatschutz veranstaltete nun

die Gemeinde Gondo-Zwischenbergen einen öffentlichen Projektwettbewerb für den Wiederaufbau und die Neugestaltung des Dorfkerns sowie die Sanierung des Stockalperturms. Von 44 eingeschriebenen Teilnehmern haben 32 fristgerecht ein Projekt eingereicht. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, die Verfasser des erstangierten Projekts mit der gesamten Planung und Realisierung der Aufgabe zu betrauen.

1. Rang/1. Preis (Fr. 35 000.-): Patrik Durrer und Richard Linggi, Zürich; Landschaftsarchitektur: Martin Klausner, Rorschach; Geologie: Christian Huber

2. Rang/2. Preis (Fr. 20 000.-): Collectivarchitectes, Bétrisey Bonvin Aumann, Corin/Sitten; d&v architectes; Dayer Venetz Cotter Thurre, Sitten; Berclaz und Torrent, Sitten

3. Rang/3. Preis (Fr. 18 000.-): Anton Ruppen, Naters; Matthias Albrecht, Naters; Bernhard Stucky, Brig-Glis; Xavier Furrer, Visp; Ingenieur: Werner Fux, Naters; Landschaftsarchitekt: Natal Imahorn, Naters

4. Rang/4. Preis (Fr. 12 000.-): Martin Erny und Karl Schneider, Basel; Mitarbeit: Nicole Wirz, Margerethe Hilfinger

5. Rang/5. Preis (Fr. 10 000.-): Magdalena Rausser und Jürg Zulauf, Bern; Mitarbeit: Jürg Künzle; Fachberatung: Dr. phil. Klaus Anderegg, Binn

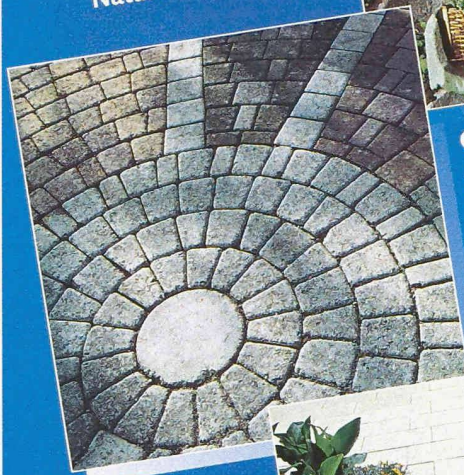
Preisgericht: Roland Squaratti (Vorsitz), Gemeindevorstand, Gondo; Louis Nanzzer, Vizepräsident, Gondo; Marianne Burkhalter, Architektin, Zürich; Gion Caminada, Architekt, Vrin; Aurelio Galfetti, Architekt, Lugano; Guido Hager, Landschaftsarchitekt, Zürich; Thomas Urfer, Architekt, Freiburg

# 3 Top-Hits für die Umgebungsgestaltung

1 ATI Green heisst der neueste Hit aus unserem Böschungstein-Sortiment. Für sichere Hänge und Terrassierungen. In Rekordzeit kehrt die Natur zurück.



2 ATI Flex, das einzigartige, vollkompatible Pflasterungssystem für attraktive Rechteck- und Kreisverlegungen. 3 Serien - 3 Funktionen.



3 Ob feingewaschen, gestrahlt, geschliffen - für jedes Objekt finden Sie bei uns die passenden Platten für Garten, Wege, Terrassen u.s.w.



**A. Tschümperlin AG**  
BAUSTOFFE

6340 Baar  
Tel.: 041-769 59 59  
Fax: 041-760 05 40  
Mail: info@tschuemperlin-ag.ch  
www.tschuemperlin-ag.ch

**BWL Lüsslingen AG**  
BAUSTOFFE

4574 Lüsslingen  
Tel.: 032-622 22 51  
Fax: 032-622 71 69  
Mail: info@bwl-luesslingen.ch  
www.bwl-luesslingen.ch

### Gratis-Info

Coupon einsenden an A.Tschümperlin AG Postfach, 6341 Baar (oder kopieren und faxen)

- Senden Sie mir
- Dokumentation ATI Flex-Pflasterungssystem
  - Dokumentation ATI Green-Böschungsteine
  - Übersichtsprospekt Plattensortiment
  - Taschenkatalog 2001 mit allen Umgebungsprodukten
- Ich interessiere mich für
- Gratismuster (Pflastersteine + Platten)
- Setzen Sie sich mit mir in Verbindung

Firma \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_



# klein

**Klein, wenn es um Raumbedarf geht**  
Bora 140, der kleinste Raumluft-Wäschetrockner, speziell für Einfamilienhäuser geschaffen.

**«Klein» im Preis**

Mit einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis.

**«Klein» in der Wartung**

Der Trockner ist praktisch wartungsfrei.

**«Klein» im Energieverbrauch**

Bora 140 ist sehr sparsam im Energieverbrauch.

# gross

**Gross, wenn es um Leistung geht**

Alle Boras sind als Qualidryer ausgezeichnet.

**«Gross» in der Lebensdauer**

Eine Lebensdauer von über 20 Jahren ist nicht selten.  
Verlangen Sie unsere Statistiken.

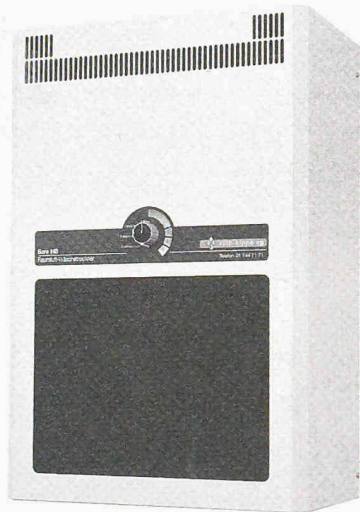
**«Gross» in der Materialwahl**

Bora Trockner werden zu 99% aus Metallen gefertigt.

**«Gross» in der Garantie**

Drei Jahre ist bei Bora Standard. Und Ersatzteile sind mindestens 15 Jahre verfügbar.

# Bora 140



**Der Raumluft-Wäschetrockner  
von roth-kippe ag.**

**Zu besichtigen an der Altbaumesse in Zürich  
vom 30. August bis 3. September,  
Halle 4, Stand 456.**



**roth-kippe ag**

Adresse **Vogelastrasse 40, 8953 Dietikon**  
Telefon **01 744 71 71**  
Fax **01 744 71 72**  
Internet **www.roth-kippe.ch**

# Individualität des Lichtes

DAS LICHT IN JEDER GEWÜNSCHTEN FORM,  
WARM ODER KALT, INTENSIV ODER SANFT,  
INSZENIERT ODER DISKRET VERSTECKT; WIR  
ARBEITEN ZUSAMMEN MIT ARCHITEKTEN,  
PLANERN UND ELEKTROFACHLEUTEN INDIVI-  
DUELLE LÖSUNGEN AUS. AUCH IN KLEINEREN  
STÜCKZAHLEN UND ZU WIRTSCHAFTLICHEN  
PREISEN.



Kombinierte Beleuchtungs- und  
Akustikenelemente für thermoaktive  
Sichtbetondecken.

BESUCHEN SIE UNS AN  
DER LICHT 01 / INELTEC:  
HALLE 1.1, STAND A10

4.-7.9.2001

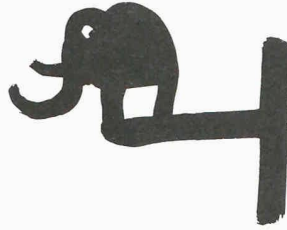
**LICHT 01**  
Messe Basel  
**ineltec 2001**

Fluora Leuchten AG  
9101 Herisau  
Tel. 071-353 06 06  
Fax. 071-353 07 07  
www.fluora.ch

**FLUORA**  
Lichtkonzepte - Lichtrealisation

4900 Langenthal / 8304 Wallisellen / 7206 Igis / D-71032 Böblingen





## SCHNEIDER STAHLBAU JONA

Brückenbau  
Hochbau  
Spezialkonstruktionen

St. Dionys 15, 8645 Jona  
Tel. 055 212 39 39  
Fax 055 212 52 59

PR/B

**kompetent - fair - offen - preiswert** [www.stahlbau.ch](http://www.stahlbau.ch)

# HELLOS

AUFREGEND SCHÖN UND  
ZUKUNFTSWEISEND



# JOMA

BÜROMÖBELSYSTEME

## A A D O R F

JOMA-Trading AG, Weiernstrasse 22, CH-8355 Aadorf,  
Telefon 052/365 41 11, Fax 052/365 20 51

<http://www.joma.ch>

tec21/34/01

# MAB

**Metallfassaden**

**Fassadenunterkonstruktionen**

**Pulverbeschichtungen**

**Fensterzargen + -bänke**

**Metallprofile**

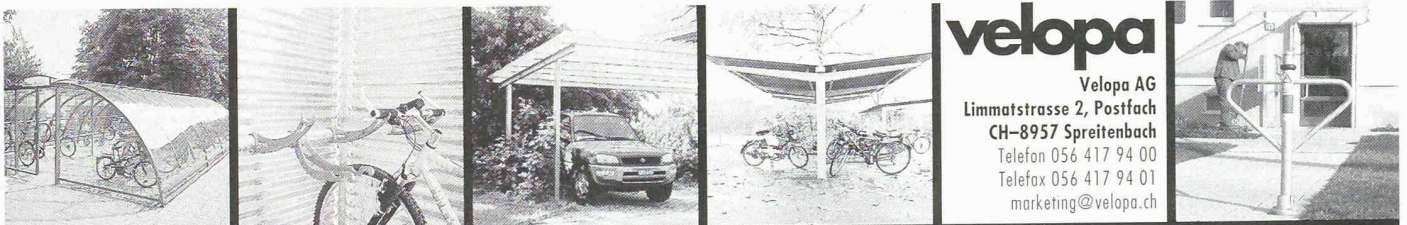
**Spenglereihalfabrikate**

**MAB Amsler AG, 4512 Bellach**

Tel. 032 618 11 31

Fax 032 618 14 78

[www.mab-amsler.ch](http://www.mab-amsler.ch)



## velopa

Velopa AG  
Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach  
Telefon 056 417 94 00  
Telefax 056 417 94 01  
[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)

# [www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)

Liebe Leserin, lieber Leser  
Wenn Sie wissen möchten, welche Produkte im Markt  
der Überdachungen und Parkiersysteme Standards setzen,  
gibt es nur eine Adresse. Überzeugen Sie sich selbst!

**Innovative Lösungen für Überdachungen,  
Parkier- und Absperrsysteme**